

## Permessi di lavoro rilasciati

---

### Permesso di lavoro notturno e domenicale (art. 17 e 19 LL)

– 09-13969 / 111558

CLS Communication SA, 6830 Chiasso

Translation: Ordini di traduzione per i clienti

orario d'esercizio indispensabile per soddisfare bisogni particolari dei consumatori

3 U, 2 D

01.03.2009–31.12.2009 (nuovo permesso)

### Permesso di lavoro domenicale e festivo (art. 19 e 20a LL)

– 09-13973 / 109174

Consorzio TAT Tunnel AlpTransit – Ticino Faido Lotto 452, 6760 Faido

Vermessung, Schichtbauführer und Kader

orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche

40 U

16.03.2009–31.03.2012 (nuovo permesso)

deroga in virtù dell'art. 28 LL

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

### *Rimedi giuridici*

Entro 30 giorni dalla loro pubblicazione e conformemente agli articoli 44 e seguenti PA, le presenti decisioni possono essere impugnate mediante ricorso davanti al Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice copia e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante legale.

Previo accordo telefonico (031 322 29 48) ed entro il termine di ricorso, chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare i permessi e la loro motivazione presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

7 aprile 2009

Segreteria di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro